

No. 33242

**NEW ZEALAND
and
SAMOA**

Exchange of letters constituting an agreement concerning the visit of a New Zealand defence force contingent to Western Samoa for Exercise TROPIC TWILIGHT 95. Apia, 18 and 19 July 1995

Authentic text: English.

Registered by New Zealand on 11 October 1996.

**NOUVELLE-ZÉLANDE
et
SAMOA**

Échange de lettres constituant un accord concernant la visite au Samoa-Occidental d'un contingent des forces armées néo-zélandaises pour l'Opération TROPIC TWILIGHT 95. Apia, 18 et 19 juillet 1995

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Nouvelle-Zélande le 11 octobre 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN NEW ZEALAND AND SAMOA CONCERNING THE VISIT OF A NEW ZEALAND DEFENCE FORCE CONTINGENT TO WESTERN SAMOA FOR EXERCISE TROPIC TWILIGHT 95

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LA NOUVELLE-ZÉLANDE ET LE SAMOA CONCERNANT LA VISITE AU SAMOA-OCCIDENTAL D'UN CONTINGENT DES FORCES ARMÉES NÉO-ZÉLANDAISES POUR L'OPÉRATION TROPIC TWILIGHT 95

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 29 July 1995, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 29 juillet 1995, conformément aux dispositions desdites lettres.